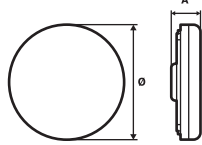
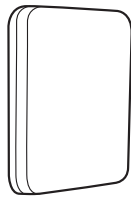
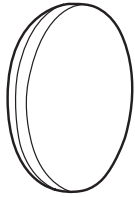


INSTRUÇÕES
INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI



REF.	W	A	B	C
ASSQUARE24C3	24W	285 mm	285 mm	65 mm
ASSQUARE36C3	36W	410 mm	410 mm	65 mm

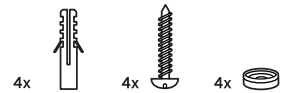
REF.	W	Ø	A
ASDISK18C3	18W	285 mm	60 mm
ASDISK24C3	24W	340 mm	61 mm
ASDISK36C3	36W	410 mm	65 mm

REF.:
ASDISK18C3
ASDISK24C3
ASDISK36C3

ASSQUARE24C3
ASSQUARE36C3

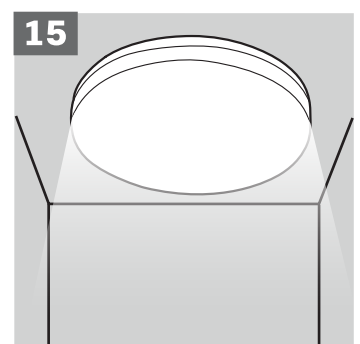
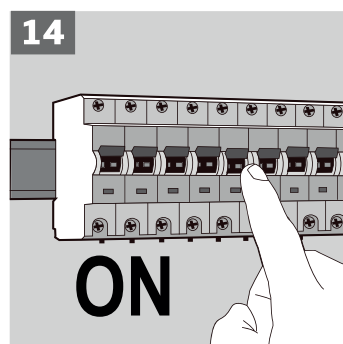
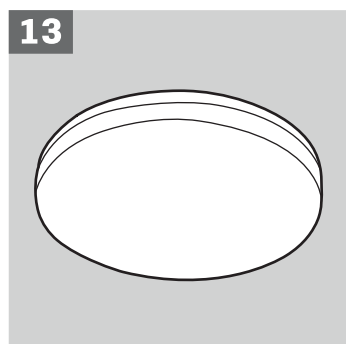
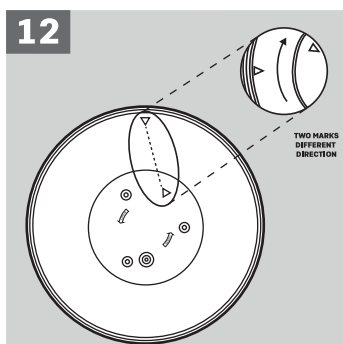
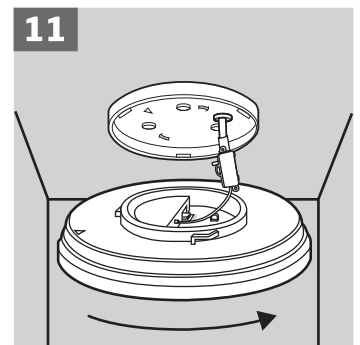
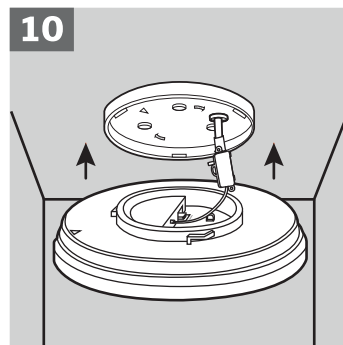
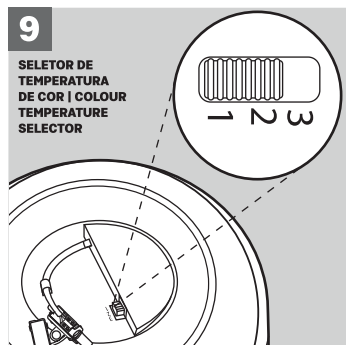
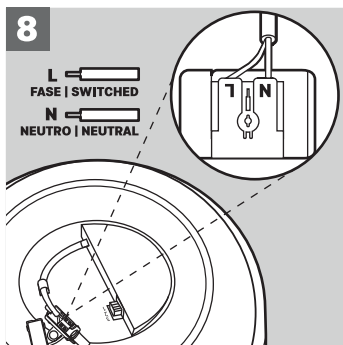
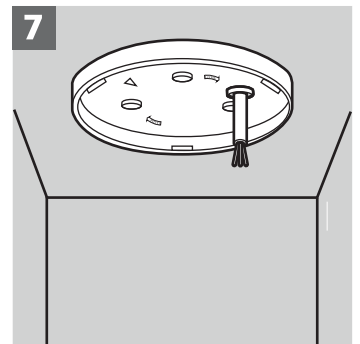
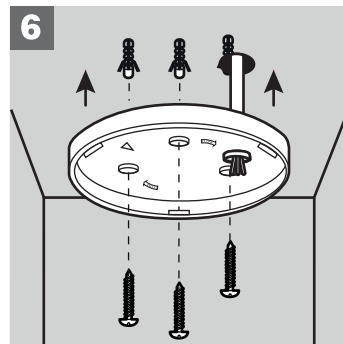
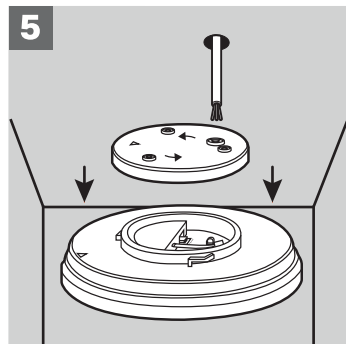
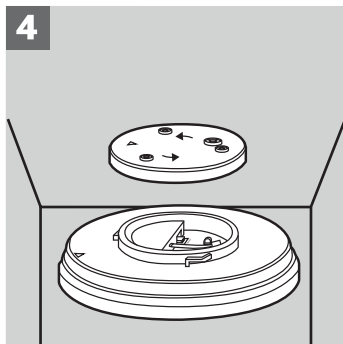
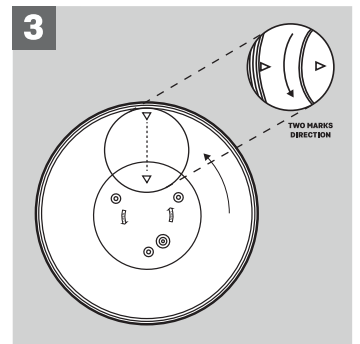
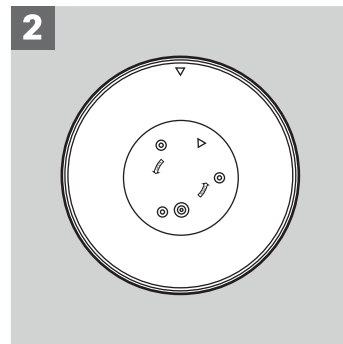
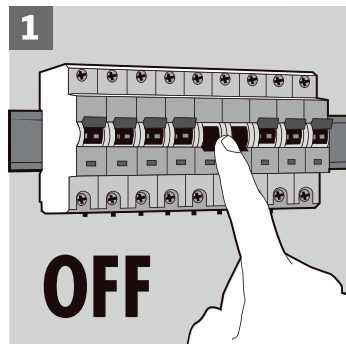
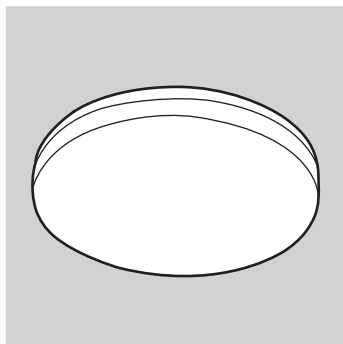
ACESSÓRIOS - INCLUIDOS

ACCESORIOS - INCLUIDO
ACCESSORIES - INCLUDED
ACCESSOIRES - INCLUS



MONTAGEM / INSTALAÇÃO
MONTAJE / INSTALACIÓN

ASSEMBLY / INSTALLATION
MONTAGE / INSTALLATION



- PT | 1. Certifique-se de que desliga a corrente elétrica antes de iniciar a instalação.**
2. Os trabalhos e reparações elétricas devem ser realizados por um electricista qualificado.
3. Durante a instalação, respeite sempre os regulamentos locais de instalação.
4. O plafonier não deve ser modificado de forma alguma. Risco de choque elétrico e acidente

- ES | 1. Asegúrese de desconectar la corriente eléctrica antes de iniciar la instalación.**
2. Los trabajos y reparaciones eléctricas deben ser realizados por un electricista cualificado.
3. Durante la instalación, respete siempre las normas locales de instalación.
4. El pláfon no debe modificarse en modo alguno. Riesgo de descarga eléctrica y accidente.

- EN | 1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.**
2. Electrical work and repairs must be performed by a qualified electrician.
3. During installation, always observe the national installation regulations.
4. The luminaire must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.

- FR | 1. Veillez à couper le courant électrique avant de commencer l'installation.**
2. Les travaux électriques et les réparations doivent être effectués par un électricien qualifié.
3. Lors de l'installation, respectez toujours les réglementations locales en matière d'installation.
4. Le plafonnier ne doit en aucun cas être modifié. Risque de choc électrique et d'accident

GUIA DE INSTALAÇÃO

GUÍA DE INSTALACIÓN

INSTALLATION GUIDE
GUIDE D'INSTALLATION

PT | Cuidado: desligue primeiro este aparelho da rede elétrica.

- 1. Desligue a corrente elétrica**
- 2. Retire a placa de montagem**
- 3. Selecione um local de instalação onde não haja tubagens ou cabos e faça os furos.**
- 4. Passe o cabo através do orifício designado e, em seguida, fixe a placa de montagem no local pretendido, apertando os parafusos e porcas. Ligue o plafonier à corrente elétrica (ver Conexão).**
- 5. Instale o plafonier na placa de montagem.**
- 6. Ligue a corrente elétrica.**

NOTA: Certifique-se de que os parafusos e porcas são adequados ao material do teto.

ES | Atención: desconecte primero el aparato de la corriente eléctrica.

- 1. Desconecte la corriente eléctrica**
- 2. Retire la placa de montaje**
- 3. Seleccione un lugar de instalación donde no haya tuberías ni cables y taladre los orificios.**
- 4. Pase el cable por el orificio previsto y fije la placa de montaje apretando los tornillos y las tuercas. Conecte el pláfon a la corriente eléctrica (ver Conexión).**
- 5. Coloque el pláfon en la placa de montaje.**
- 6. Conecte la corriente eléctrica.**

NOTA: Asegúrese de que los tornillos y las tuercas son adecuados para el material del techo.

EN | Caution: First disconnect the power supply for this connection.

- 1. Turn off the power**
- 2. Remove the cover**
- 3. Select an installation location without pipe or cable behind it. Make the fastening holes and drill the holes.**
- 4. Lead the cable through the cable hole and then fix the ceiling mount in place with bolts and nuts. Connect the luminaire to the power supply (see Connection).**
- 5. Install the ceiling light on the installation plate.**
- 6. Turn on the power.**

NOTE: Make sure the bolts and nuts are suitable for ceiling material.

FR | Avertissement : débranchez d'abord l'appareil du réseau électrique.

- 1. Coupez le courant électrique**
- 2. Retirez la plaque de montage**
- 3. Choisissez un site d'installation où il n'y a pas de tuyaux ou de câbles et percez les trous.**
- 4. Faites passer le câble dans le trou prévu à cet effet, puis fixez la plaque de montage en serrant les vis et les écrous. Raccordez le plafonnier au courant électrique (voir Raccordement).**
- 5. Fixez le plafonnier sur la plaque de montage.**
- 6. Rétablissez le courant électrique.**

NOTE: Assurez-vous que les vis et les écrous sont adaptés au matériau du plafond.

aspirantes) ou dans des endroits humides ; - Ne couvrez le luminaire linéaire sur rail avec de plaques isolantes ou d'objets similaires ; - L'utilisation du luminaire linéaire sur rail ne doit pas contrevenir à la réglementation en matière d'incendie ; - Coupez immédiatement l'alimentation électrique en cas de problème.

NUNCA COLOQUE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E/OU ELETRÔNICOS NO LIXO DOMÉSTICO!

Segundo a diretiva europeia 2012/19/CE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e/ou eletrônicos e a respetiva transposição para o direito interno, os equipamentos usados têm de ser recolhidos separadamente e entregues nos locais de recolha previstos para o efeito. Pode obter informações relativas à eliminação dos equipamentos usados através dos responsáveis legais pela reciclagem no seu município.



NO DESECHE NUNCA LOS APARATOS ELÉCTRICOS Y/O ELECTRÓNICOS EN LA BASURA DOMÉSTICA.

Según la norma europea 2012/19/CE al respecto de los residuos de herramientas eléctricas y electrónicas y su transposición para el derecho interno, estas herramientas tienen de ser recogidas separadamente y entregadas en los locales de recogida previsto al efecto. Puede obtener información acerca de la eliminación de la máquina utilizada a través de los responsables legales del reciclaje en su municipio.



NEVER DISPOSE OF ELECTRICAL AND/OR ELECTRONIC EQUIPMENT IN THE HOUSEHOLD WASTE!

According to the European Directive 2012/19/EC on electrical and electronic equipment waste and its transposition into national law, power tools must be collected separately and delivered to the collection sites intended for this purpose. You can get information regarding the disposal of the power tool through the person in charge for recycling in your city.



NE JETEZ JAMAIS LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET/OU ÉLECTRONIQUES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES!

D'après la directive européenne 2012/19/CE concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et remis aux points de collecte prévus à cet effet. Vous pouvez obtenir des informations sur l'élimination de la visseuse à choc sans fil utilisé auprès des responsables du service environnement de votre commune.



CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia deste produto está de acordo com a lei em vigor a partir da data de compra. Deverá, pois, guardar a prova de compra durante esse período de tempo. A garantia engloba qualquer defeito de fabrico, de material ou de funcionamento, assim como os sobressalentes e trabalhos necessários para a sua recuperação. Excluem-se da garantia a má utilização do produto, eventuais reparações efetuadas por pessoas não autorizadas (fora da assistência da marca ASLO), assim como qualquer estrago causado pela utilização da mesma.

CERTIFICADO DE GARANTIA

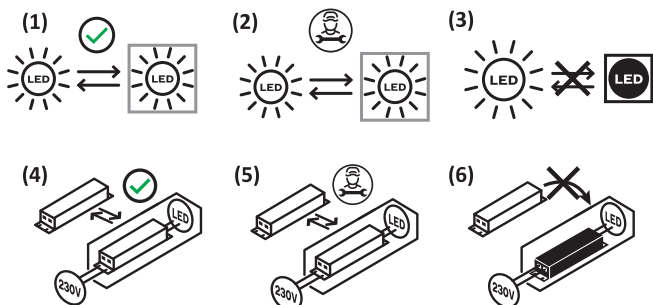
La garantía de este producto está en conformidad con la ley vigente a partir de la fecha de compra. Por lo tanto, debe guardar el comprobante de compra durante ese período de tiempo. La garantía cubre cualquier defecto de fabricación, material o funcionamiento, así como los repuestos y el trabajo necesario para su reparación. Si excluyen de la garantía el mal uso del producto, eventual reparaciones efectuadas por personas no autorizadas (fuera de la asistencia de la marca ASLO), así como cualquier daño causado por el uso.

WARRANTY TERMS

The warranty for this product is in accordance with the law in force from the date of purchase. You should, therefore, keep your proof of purchase during this period. The warranty covers any manufacturing defect in material or operation, as well as parts and work needed for their repairing. Excluded from the warranty are the misuse of the product, any repairs carried out by unauthorized individuals (outside the service center of the brand ASLO) as well as any damage caused by its use.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie de ce produit est conforme à la loi en vigueur à partir de la date d'achat. Vous devrez, pourtant, garder la preuve d'achat pendant cette période. La garantie englobe n'importe quel défaut de fabrication, du matériel ou de fonctionnement, ainsi que les pièces de rechange et les travaux nécessaires à sa récupération. Sont exclues de la garantie la mauvaise utilisation du produit, les éventuelles réparations réalisées par des personnes non autorisées (en dehors de l'assistance de la marque ASLO), ainsi que n'importe quel dommage causé par l'utilisation de l'appareil.



Este produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética. Substituibilidade: A (1) fonte de luz ou a (4) unidade de controlo podem ser substituídas pelo utilizador final sem causar danos permanentes à lâmpada. A (2) fonte de luz ou a (5) unidade de controlo podem ser substituídas por um electricista qualificado sem causar danos permanentes à lâmpada. A (3) fonte de luz ou a (6) unidade de controlo não podem ser substituídas, a lâmpada deve ser substituída.

Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética. Intercambiabilidad: La fuente de luz (1) o la unidad de alimentación (4) es sustituible por el usuario final sin que ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (2) o la unidad de alimentación (5) es sustituible por parte de un electricista cualificado sin ello provoque daños permanentes en la luminaria. La fuente de luz (3) o la unidad de alimentación (6) no es sustituible; es necesario reemplazar la luminaria.

This product contains a light source with energy efficiency class. Replaceability: (1) Light source or (4) operating device can be replaced by end users without permanent damage to the luminaire. (2) Light source or (5) operating device can be replaced by a qualified electrician without permanently damaging the luminaire. (3) Light source or (6) operating device is not replaceable, the luminaire must be replaced.

Ce produit comprend une ampoule de la classe d'efficacité énergétique. Interchangeabilité: (1) L'ampoule ou (4) le contrôleur peut être remplacé par l'utilisateur final sans risque de dégradation du luminaire. (2) L'ampoule ou (5) le contrôleur peut être remplacé par un électricien professionnel sans risque de dégradation du luminaire. (3) L'ampoule ou (6) le contrôleur n'est pas remplaçable. Le luminaire doit être changé.



DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

CENTRAL LOBÃO S.A.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER VFR

Declara para os devidos efeitos que os artigos a seguir descritos:

DESCRIÇÃO	CÓDIGO
PLAFONIER REDONDO 285X60MM 18W 3-CCT IP44 ASLO	ASDISK18C3
PLAFONIER REDONDO 340X61MM 24W 3-CCT IP44 ASLO	ASDISK24C3
PLAFONIER REDONDO 410X65MM 36W 3-CCT IP44 ASLO	ASDISK36C3
PLAFONIER QUADRADO 285X285X65MM 24W 3-CCT IP44 ASLO	ASSQUARE24C3
PLAFONIER QUADRADO 410X410X65MM 36W 3-CCT IP44 ASLO	ASSQUARE36C3

Estão de acordo com as disposições da Diretiva 2014/35/EU, relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de certos limites de tensão, cumprindo as seguintes normas: EN IEC 60598-1:2021/A11:2022 IEC 60598-2-1:2020 em conjunto com IEC 60598-1:2020 EN 60598-2-1:2021 EN 62493:2015/A1:2022

e da Diretiva 2014/30/EU, relativa à compatibilidade eletromagnética, cumprindo com as seguintes normas: EN IEC 55015:2019/A11:2020, EN IEC 61547:2009 EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN IEC 61000-3-3:2013/A2:2021

Os produtos acima mencionados estão em conformidade com a Directiva RoHS 2011/65/EU e sua emenda Directiva (EU) 2015/863.

S. João de Ver, 18 de junho de 2024

Central Lobão S.A.

Processo técnico compilado por: Hugo Santos

O Técnico Responsável (Hugo Santos)



Aslo

BRIGHTER LIFE

aslo.pt

**CENTRAL LOBÃO SA.
RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA PORTUGAL**

